

豪華五星 ~ 公主號 雙龍灣五日

◎公主號遊船 Halong Princess Cruises : <http://www.princesscruisehalong.com/>

2014年4月份下水，總長60米、寬14米、高3層、可載客300人。船上享用越南風味自助午餐。



行程特色 一年四季旅遊度假的好地點 - 河內、下龍灣氣溫~台灣南部相近

▶ 全程**不進購物站**，**日間無自費行程**保障品質，維護旅遊(客)尊嚴。

▶ 下龍灣遊船**不上攝影**，保障遊玩的輕鬆，沒有壓力。

▶ 下龍灣遊船**不停海鮮浮台**，保障您不被敲竹槓。

▶ 保證入住：**HIDDEN CHARM** 享受-浪漫燭光+紅酒(一杯/每人)晚餐

Royal Lotus Resort & Villa 兩晚 享受酒店設施寄情度假

搭乘**Princess Cruises** 遨遊世界七大奇景，大啖美食!



【**下龍灣纜車 + 下龍之眼 - 摩天輪**】2016年6月25日 SUNGROUP 集團於下龍灣新開幕之女皇雙層纜車可容納230人，創下金氏紀錄世界最大纜車，乘客可從纜車上俯瞰下龍灣之美景。纜車的起點為下龍灣市，單程只需五分鐘，終站為 BA DEO 丘陵上的娛樂中心，迎接客人的市巨大浪漫的摩天輪。Sun Wheel 摩天輪為全世界最高的，最高為215公尺。每車廂最多可容納6人。環繞一周所需的時間大約為15-20分鐘。

▶ 10大贈送：

★皇后雙層纜車

★下龍之眼 - 摩天輪

★河內 Donuts 下午茶(甜美組合：咖啡 紅茶 冰熱任選一 + 香甜 Donuts 甜甜圈)

★下龍灣豪華級遊船：**公主號 + 豪華自助午餐**

★五星級 HIDDEN CHARM - 浪漫燭光晚餐 + 紅酒一杯 / 每人

★鄉村下午茶(當季新鮮水果2種 + 可口餅乾2種 + 特產綠豆糕 + 2壺咖啡 + 一壺紅茶)

★36古街 - 電瓶車

★單車鐵馬 - 一人一輛~田園風光農家遊(金銀寺 南門 丁始皇廟 廣場 - 含門票 + 寄車費)

★越南特有 - 風情斗笠一頂 / 每人

★越南特有 - 萬用佛靈油一瓶 / 每人

▶高級餐餚安排：區隔一般市場用餐

SEN 蓮花越式百匯自助餐、公主號郵輪豪華自助餐、下龍酒店內自助晚餐

創意 61 料理(現點現做-到滿意)、4 星級 Sahuil 豪華自助餐

養生料理-山珍海味鍋)、五星 HIDDEN CHARM - 浪漫燭光晚餐 + 紅酒一杯 / 每人

▶休閒與享受：充足時間 - 休閒與享受五星級酒店內的設備

兩處悠閒信步：A - 國際五星 TRANG TIEN 百貨公司(法式華麗六層樓建築 - 還劍湖旁)

B - AEON MALL 全越南最大的日系百貨公司，占地面積約七千多坪

參考-航空航班資訊

出發/抵達	航空/航班	出發時間/抵達時間
高雄 KHH/河內 HAN	越南航空 VN587	08:40/10:25
河內 HAN/高雄 KHH	越南航空 VN586	18:40/22:00

飯店介紹

單人房需另外加：5500

小孩不佔床減：3800

◎陸龍灣：NINH BINH HIDDEN CHARM HOTEL & RESORT



於 2016 年 3 月 2 日全新開業。當您來訪寧平時，寧平隱世魅力飯店度假村，所提供的優質服務與高品質，住宿將帶給您賓至如歸的享受。在這裡，旅客們可輕鬆前往市區內各大旅遊、購物、餐飲地點。飯店位置優越讓遊人前往市區內的熱門景點變得方便快捷。在這家舒適的寧平飯店中享受尊貴的服務與設施。飯店的主要設施有所有房型皆附免費 WiFi, 24 小時保全, 每日客房清潔服務, 傳真機, 自助洗衣設備。體驗高質感的舒適休憩空間, 部分客房配有平面電視, 另有浴室, 另有廁所, 開放式衣櫥, 免費即溶咖啡, 讓您回房之後能好好地放鬆休息。飯店配備的瑜珈室, 熱水浴缸, 健身房, 桑拿三溫暖, 室外游泳池等娛樂設施必定會讓您流連忘返。入住寧平隱世魅力飯店度假村是來寧平旅遊的明智選擇之一, 飯店氣氛閒適, 遠離喧囂, 非常適合放鬆身心。

下龍灣：Royal Lotus Resort & Villa 或 NOVTEL 或同級

ROYAL LOTUS VILLA & RESORT(2017.08 新)

下龍皇家新建了一個度假村, 預計 2017 年八月中旬正式開幕, 迎接世界愛好自然、休閒、渡假、旅遊的賓客, 佔地面積之廣闊! 擁有 110 棟別墅, 每棟 5 間房 (2TWN+3DBL) 變換組合適合各式樣的族群需求! 房內為現代化的設備, 休閒的組合! 俾使賓至如歸! 擁有專屬的高級私人沙灘, 供渡假村中賓客戲水弄潮! 及兩個游泳池 (一個位於室外, 一個位於室內), 和超大豪華型餐廳, 能同一時間容納賓客 450 人之多, 惟現今下龍灣之最。



河內：五星 MELIA 或 Crowne Plaza 或 GRAND PLAZA 或同級



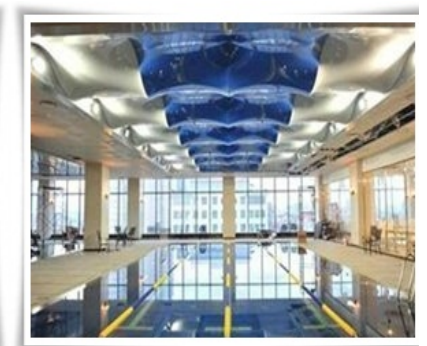
河內美麗雅大飯店近於還劍區- 36 古街，地理位置優越。離市中心僅 0.3 km 的路程，能確保遊人快捷地前往當地的旅遊景點。從飯店到市內幾大地標相當方便，例如越德醫院，華廬監獄，國家圖書館及檔案館。Melia International Hotels 品牌以其一流的服務和貼心的工作人員而蜚聲業界。為了給客人提供更舒適和更便利的服務，飯店配備了停車場，代客泊車，夜總會，池畔吧，殘障人士設施。

◎五星 Crowne Plaza - <https://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/us/en/reservation>



河內皇冠假日酒店，提供高品質的住宿和一流的服務。酒店提供的周到服務和一流設施，致力於確保您的住宿是盡可能舒適。酒店的特色服務有保險箱，兒童看護服務，機場接送，餐廳，客房服務。此外，所有客房都配備了各種設施，如互聯網接入-寬帶上網（收費），浴袍，書桌，浴缸，寬頻上網-無線上網（收費），以取悅即使是最挑剔的客人。酒店的蒸浴室，spa，室外游泳池，桑拿，健身中心是理想的地方，忙碌一天後放鬆身心。探索引人入勝的混合專業的服務和功能在皇冠假日酒店西河內酒店廣泛。

◎GRAND PLAZA - <http://grandplazahanoi.net/>



酒店為商務休閒旅遊的遊客而設計，位於得天獨厚的越南國家會議中心地區。旅客們可方便前往市區內各大旅遊、購物、餐飲地點。酒店的一流設施和優質服務提供旅客一個愉快的住宿。入住酒店期間，客人可享受酒店/機場接送，吸煙房，殘障人士設施、商店。酒店有，每間都配有書桌、浴缸、寬頻上網（無線）、冷氣、浴室。除此之外，酒店各種娛樂設施一定會讓您在留宿期間享受更多樂趣。

購物安排 車購：土特產，讓你省去出遊費心思選購禮品的麻煩！

1

啟程地 ✈️ 河內 西湖 鎮國寺 🚗 陸龍灣 鄉村下午茶

今日集合於啟程地國際機場，搭乘客機飛往越南首都-河內

【河內】位於紅河的南岸，越南北部的政治、文化、經濟、交通的中心，隨後專車餐後前往參觀河內，河

內舊名昇龍城，早在 1010 年時，越南的李朝即定都於此，相傳當年李朝的開國英雄李公蘊，在擊退中國宋朝的軍隊後，決定建都於此，當他在接近紅河平原時看到了一條飛龍騰空飛翔，所以稱這地方為昇龍，而這塊土地命名為昇龍坡。但在法國殖民時期，法國人看到它被紅河圍繞，才更名為河內。由於曾受法國殖民統治，故有許多法國建築，今日的河內是一座擁有不可思議歐洲風情的國際性都市，河內的外貌充分地融合了進步與傳統。

【**西湖**】西湖是河內最美最大的一座湖泊，總面積達 500 公頃，盤據在河內市區北邊，緊臨在旁的是白竹湖，兩湖相通。西湖水一望無際，波光粼粼、煙霞繚繞，舟楫遊曳。它是河內第一大湖，昔日的西湖畔建有不少皇室宮殿，但悉數被毀，僅存開國寺與鎮武觀。

【**鎮國寺**】鎮國寺是河內最古老的寺廟。建於 541~548 年之間，關於其始建年代存在不同的說法，但至少距今也有 500 年的歷史，歷朝歷代這裡都是皇家寺廟，並先後有過『開國寺』、『安國寺』、『鎮國寺』諸名，可見其重要性，如今鎮國寺仍是河內最大的廟，不僅是西湖邊最漂亮的古建築，也是香火最旺的寺廟，寺內佛道皆奉，以佛教為主，供有臥佛、千手觀音、彌勒佛、指天佛。



午餐後，前往寧平陸龍灣(行車約兩小時)

首先享受鄉村貴族式的**鄉村英越式下午茶** [咖啡 紅茶 + 當季 2 種新鮮水果 + 2 種餅乾 + 特產綠豆糕]，您可以好好的靜下心情，享受這一刻的寧靜舒適與悠哉！



約於 1700 左右入住五星級酒店，

讓嘉賓有充分的時間完全享受五星酒店的一切硬體設施

晚餐於 5 星級酒店內享用浪漫的燭光晚餐 + 紅酒每人/一杯，讓嘉賓完全浸淫在休閒浪漫的度假氛圍

早餐：機上餐食 午餐：SEN(蓮花)越式百匯自助餐 晚餐：浪漫燭光晚餐 + 紅酒一杯/每人

酒店：準五星 HIDDEN CHARM HOTEL & RESORT

2

陸龍灣(皇族黑寶石水域 - 2 人一艘)田園鐵馬遊 🚲 下龍灣

早餐後，安排之【**皇族黑寶石**】生態保護區碼頭，(有別於一般市場上較混亂的寧平碼頭，此處至今保留著原鄉味，淳樸十分!)乘坐小鐵皮舟「2 人 1 艘」悠遊水域。

皇族黑寶石水域(2 人 1 艘)：此處水域面積占地 2600 多公頃，是國家級的原生態動植物保護區，全球共有 72 種稀有動物，在此處就有 13 種在日夜間活動，而最為珍貴的〔葉猴〕此處就有 40 餘隻，常在喀斯特岩層地貌上活動覓食，也是遊客可以遠眺或近觀可見的，四周並且觸目可見到水鴨及珍奇的飛禽，小舟所行週遭可見蘆笛、水笛、馬蹄、蘆葦(秋末整片蘆葦花季時，一片秋色真是壯觀!)水蓮、荷花(每年之 6-7 月正逢賞荷之際，此處花團錦簇好不勝收!)這些都是您欣賞或拍攝的絕佳之地!

田園鐵馬之旅-1.5 小時：展開親近鄉間百姓實際的生活，安排

騎乘自行車 [1 人 1 輛]：由專業的導遊帶領，探索純樸的寧平〔陸龍灣〕自然田園風光(敬請準備相機，遮陽斗笠，礦泉水)

有水田 水塘 鴨群 赤(黃;水)牛 峰迴路轉的喀斯特熔岩……，讓您可以十足的深入此處百姓的生活天地，並參謁當地百信精神性養中心 - [金



銀寺]及經過財門 - 南門，巧奪天工奇型各異的喀斯特熔岩山貌，盤環四處，廣闊的農家田園景致，飽覽道地十足的農家小鎮風情，讓您零距離的接觸這裡。(不騎單車鐵馬者，直接乘坐巴士前往丁始皇廟會合參觀)

行至距今四百多年的越南始皇帝廟 - [丁先皇廟] - 入內參觀 (門票及車輛寄存費 - 已包含)

【**下龍灣**】位於越南東北之廣寧省。省會下龍市，面積約 5,899 平方公里，屬於受海洋調節的熱帶季風型

氣候，廣寧省地理位置優越，氣候宜人，旅遊資源豐富。

由於兩日旅途再加上第一日早起乘搭早班飛機，建議您今夜自費享受一段：越式古法（蔬果敷臉）90分鐘按摩，能幫助您舒緩筋骨消除疲勞，祝福嘉賓們今夜好入眠

早餐：飯店內用

午餐：寧平農家羊肉風味(烤雞 烤鴨)

晚餐：山珍海味 - 養生鍋

酒店：國際五星 Royal Lotus Resort & Villa 或 NOVTEL 或同級

3

下龍灣 公主號 驚訝洞 天堂島

【下龍灣 Halong bay】是越南最著名的風景區，聯合國列入世界遺產目錄，同時是世界七大奇景之一。根據越南的神話傳說，很久以前，有一條母龍降落在這個海灣，擋住了洶湧的波濤，使這一帶人民安居樂業，因此人們便把這個美麗的海灣稱為《下龍灣》。由於下龍灣中的小島都是石灰岩的小山峰，且造型各異，景色優美，奇山怪嶼尤勝普吉攀牙灣，又名『海上桂林』；

08:00am 前往公主號碼頭，並安排登船(船隻停靠碼頭，上下岸時請注意個人安全！)

08:30am 登上公主號遊船，並由船公司講解船上安全設施與船艙環境介紹。

09:00am 公主號遊船啟程巡遊下龍灣~沿途欣賞下龍灣的奇岩異石、萬頃碧波，遊船穿行於峰巒疊嶂之中，途經鬥雞島、小狗石、風帆石、香爐山、天宮洞等數不勝數的風景盡收眼底。

10:00am - 11:00am 下船參觀驚訝洞(Surprise Cave area)，一個世界前10名之洞穴，其面積超過10萬平方米，可容納三千餘人，洞內充滿鐘乳石奇景，令人嘆為觀止！這是一處典型的喀斯特溶洞風貌，為下龍灣最大最漂亮的鐘乳石山洞，約有10,000平方公尺，可大致分為前後兩大石室，洞內形形色色的鐘乳石、石筍、鐘乳石柱，數量大為驚人，洞內藉燈以光照射下，營造出莊嚴神秘的氣氛，讓參觀的您驚訝大呼大自然的偉大力量。註：鐘乳石洞較濕滑，行走時請注意個人安全以免滑倒。

11:00am - 12:30pm 下船參觀英雄島(Titop Island)，島上擁有的下龍灣少數的潔白沙灘，在下龍灣是特別受歡迎的景點之一，沙灘戲水或爬上山頂欣賞下龍灣美景，絕佳視野及拍照地點…。登上411台階到達山頂上鳥瞰整體的下龍灣風景，您可發現每個島嶼都有不同的形狀，像一座天然的樓台，山石嶙峋和幽暗的山洞是有很多神話故事傳說的地方。(您可在此自費參加公主號遊船安排之獨木舟之旅)

12:30pm-14:15pm 用餐時間到囉！品嚐下龍灣公主郵輪的精心準備的自助午餐，包含有越式及西式口味。在享受美食之餘，下龍灣公主郵輪繼續航行下龍灣通過龍島、猴島、龜島、蟾島、象島。在島與島之間穿梭來往欣賞這美麗的景緻，將下龍灣宏偉壯麗的風景盡收眼底。

14:15pm 下龍灣公主號返回碼頭結束此愉快行程。

下午您有一段真正屬於自己的度假時光：陽光 椰林 沙灘 海水 泳池 美容覺 健身房……。好愜意的假期呀！，晚餐於酒店內享用

【下龍灣纜車 + 下龍之眼 - 摩天輪】2016年6月25日SUNGROUPE集團於下龍灣新開幕之女皇雙層纜車可容納230人，創下金氏紀錄世界最大纜車，乘客可從纜車上俯瞰下龍灣之美景。纜車的起點為下龍灣市，單程只需五分鐘，終站為BA DEO丘陵上的娛樂中心，迎接客人的市巨大浪漫的摩天輪。Sun Wheel摩天輪為全世界最高的，最高為215公尺。每車廂最多可容納6人。環繞一周所需的時間大約為15-20分鐘。

早餐：飯店內用

午餐：公主號豪華自助餐

晚餐：酒店內自助晚餐

酒店：國際五星 Royal Lotus Resort & Villa 或 NOVTEL 或同級

4

下龍灣 河內 36古街 (電瓶車遊)

早餐後乘車約3.5小時抵達河內市區，

專車返回河內(Ha Noi)，安排參觀風景優美的

【還劍湖】越南河內市中心主要湖泊之一，原名綠水湖。關於還劍湖有一則神話，傳說在十五世紀中葉，黎太祖曾獲一把神劍之助而擊退中國大軍的侵略，戰後黎太祖遊還劍湖，忽見一隻大龜浮出水面，黎太祖於是用此神劍擲向金龜，不料金龜竟銜著寶劍沈入湖底，從此消失無蹤，便說是神特地派金龜索劍，因名還劍湖，這個故事流傳至今，使人們對還劍湖有一種尊崇的特殊情感。



【三十六古街】安排『搭乘電瓶車』深入暢遊河內最具特色『三十六古街』，約有一千年以上歷史的三十六條古街，懷古風味的傳統古老商業區，位於還劍湖旁，以販賣的東西不同分別集中區域及規畫！據說古代只有36種行業，因此每一條街所賣的東西都不同，為越南最重要的城市古蹟，至今仍是越南最生動、熱鬧的地方之一，您可大肆採購越南當地物價廉物美商品，亦可自由活動。(不含：小費越盾2萬/人，約1USD/人)

【河內下午茶】Dunkin' Donuts 是世界知名連鎖甜甜圈之一，在越南一共有 16 間連鎖店，分別是北越的河內 5 間以及南越的胡志明 11 間。今日我們安排在最高檔的五星級 - 峴殿百貨公司內享用下午茶 (咖啡 or 飲品+Donut 甜甜圈的甜蜜組合) 之外，您還可以自由自在地閒逛，瀏覽世界知名排的國際商品，讓您有個悠閒愉快的午後體驗。



早餐：飯店內用 午餐：中越式料理 Donuts 下午茶 晚餐：Sahul 景觀豪華自助餐
酒店：國際五星 MELIA 或 Crowne Plaza 或 GRAND PLAZA 或同級

5

河內 CITY TOUR 啟程地

【巴亭廣場】廣場周圍有政府辦公機關同外國大使館，可容納一二十萬人，是河內人民集會和節日作用中的場所。1945 年 9 月 2 日，胡志明主席在巴亭廣場上朗讀《獨立宣言》，宣佈越南民主共和國取得獨立，脫離殖民統治。



【胡志明陵寢-外觀】位於巴亭廣場上，是一棟灰色大理石為建材的四方型建築，有強烈的蘇聯時期色彩，和莫斯科紅場的列寧墓有些相似。胡志明先生一生貢獻越南革命鞠躬盡瘁終身未娶，生活儉樸、平易近人等偉人風範，在一些平凡小事上處處體現了其超凡的意志和人格力量。領袖人物之所以偉大，除了他所建立的不朽豐功偉績永載史冊外，更重要的是，還能給一個民族乃至世界留下自強不息的精神遺產！《從外面欣賞》

【胡志明故居】位於總督府後面，是胡志明從 1958~1969 年居住和辦公的高腳屋區，高腳屋採取越南北部山區民族傳統建築。前面是養魚塘，周圍種植樹木、四季常青。旁邊有一陳列室為胡志明生前使用過的用品及車子。



【總督府】又名《主席府》建於 1906 年的黃色法式建築，原是殖民時期印度支那的總督府，為胡志明主席處理國政之處。《從外面欣賞》

【一柱廟】稱得上是河內地標，此祠廟建一根柱子之上造型獨特外型雖小，但卻是越南的代表古剎，而寺廟立在蓮花池中的優雅姿態，廟身為木造，矗立於水中一根石柱上狀如蓮花。奉祀觀世音菩薩的廟宇，據說是李朝皇帝因膝下無子，求神賜子，某夜夢見觀世音菩薩坐在蓮花座上，手抱一子賜予他，不久果得一子。皇帝便建此廟供奉觀世音菩薩，以感謝神恩。如今是許多越南婦女前來上香祈求子嗣的廟宇，香火鼎盛。



【河內大劇院及領事館區巡禮】車遊：河內大劇院，他的建築藍本是巴黎歌劇院，兩著同屬華麗的巴洛克式建築，令人如同置身歐洲劇場一般。隨後前往建於 1906 年的黃色法式建築群，現今已為各國駐越南的領事館區，街道兩旁古樹林蔭，法式建築夾隙期間。而後驅車帶您經最具法國建築特色的領事館區。

【AEON MALL】全越南最大的日系百貨公司，占地面積約七千多坪

2015 年開幕，裡面有著各式各樣您想像得到的商家及娛樂設施，光一個樓層就將近 200 家的店鋪，讓您可以盡興的逛街及購物。

早餐：飯店內用 午餐：創意 61 料理(單點現做-滿意止) 晚餐：機上餐食

休息片刻，即驅車前往機場搭乘直航班機飛回溫暖的家，結束充實愉快的假期...

小費說明

【以下提供需付服務費，敬請參考】

1. 床頭服務費，每間每天美金 1 元(20,000 越盾)，
2. 旅館行李服務費，每件每間美金 1 元(20,000 越盾)，
3. 當地導遊及司機 2 人，每天共 NT100；領隊每天 NT100

4. 一般遊船 1~20,000 越盾/人；電瓶車(三輪車) 20,000 越盾/人；按摩師小費 NT100(約 70,000 越盾)

建議自費

1. 下龍灣全身+腳底按摩 1.5 小時 NT700/人 (含小費)
2. 全身按摩<河內黑石按摩>90 分鐘 NT1000/人 (含小費)
3. 越南段: 全程不推自費需加 10USD/每人；不推車購需加 10USD/每人

簽證

1. 越南簽證應備資料：(需 6 個工作天) 1. 二吋白底彩色相片 2 張 2. 護照影本-有效期 6 個月以上 3. 持外國護照，需護照正本。
2. 新辦護照應備資料：(需 6 個工作天) 1. 二吋白底彩色大頭照相片 2 張 2. 身分證正本 3. 男生須退伍令正本。
3. 第一次辦護照者，需持身分證正本及 2 吋大頭照片 2 張至戶政事務所做人別認證

備註

1. 行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以說明會為主。
2. 餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改，則以說明會為主。
3. 如遇觀光地區休假及住宿飯店地點調整，本公司保有調整觀光程先後之權利。
4. 行程中若有於商務餐廳或自助餐廳或酒店內用餐，恕不提供啤酒、可樂。
5. 海上行程順序，會依季節些許調整，正確行程則以船方登船時為主。
6. 本行程僅優惠於台台灣出發之台灣籍旅客，其餘均不是用此價格！
7. 越南人參團者，每位旅客加美金 20/每人。持外國護照者加美金 100 整(參團者)。
8. 飯店、遊輪安排均以兩人一室為主，若單人報名無法湊成兩人一室，需依所訂的飯店補單人房間價差。
9. 旅遊團體旅客，嚴禁有旅遊當地之當地人、新娘，或未領有台灣身分證或台灣護照之旅客參加。
10. 團體機票經開票後，即無退票價值，故於開票後或當日臨時取消出發者，恕無法辦理退票。
11. 本行程內容於印製前已致力提供正確無誤資料，對於旅遊行程住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因飯店確認行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況或其他不可抗拒之因素以及船、交通阻塞、觀光點休假，本公司保有變更班機、行程、餐廳及同等飯店之權利與義務，不便之處，尚祈見諒！